قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 3 ديسمبر 2018 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتحويل البلور والمرآة.

إنّ وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أفريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،

وعلى القرار المؤرخ في 7 سبتمبر 1985 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لقطاع تحويل البلور والمرآة،

وعلى القرار المؤرخ في 22 مارس 1989 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 مارس 1989،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أوت 1990 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990،

وعلى القرار المؤرخ في 5 أوت 1993 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 24 جويلية 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أفريل 2013 المتعلَق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 مارس 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 31 ديسمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 ديسمبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 10 ماي 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أفريل 2016،

وعلى القرار المؤرخ في 31 جويلية 2017 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جويلية 2017،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لتحويل البلور والمرآة الممضاة بتاريخ 16 جويلية 1985 والمعدلة بالملحقات المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي:

الفصل الأول ـ تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتحويل البلور والمرآة الممضى بتاريخ 15 نوفمبر 2018 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 ـ تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للأنشطة المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

الفصل 3 ـ ينشر هذا القرار بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية.

تونس في 3 ديسمبر 2018.

وزير الشؤون الاجتماعية محمد الطرابلسي

> اطلع عليه رئيس الحكومة يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 14 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتحويل البلور والمرآة

بين الممضين أسفله:

- الاتحاد التونسى للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية
 - الغرفة الوطنية لتحويل البلور والمرآة

من جهة

- الاتحاد العام التونسى للشغل
- الجامعة العامة للنفط والمواد الكيمياوية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لتحويل البلور والمرآة الممضاة بتاريخ 16 جويلية 1985 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 7 سبتمبر 1985 والصادرة بالرائد الرسمى للجمهورية التونسية عدد 69 المؤرخ في 4 أكتوبر 1985،

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 9 مارس 1989 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 22 مارس 1989 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 22 المؤرخ في 28 مارس 1989،

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 جويلية 1990 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أوت 1990 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 55 المؤرخ في 28 و 31 أوت 1990،

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جوان 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 5 أوت 1993 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 61 المؤرخ في 17 أوت 1993،

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 23 جويلية 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 24 جويلية 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 26 جويلية 1996،

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 59 المؤرخ في 23 جويلية 1999،

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002،

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 24 جانفي 2006،

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 2009،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 80 المؤرخ في 21 أكتوبر 2011.

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 21 مارس 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 أفريل 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أفريل 2013،

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 17 ديسمبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 ديسمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 3 المؤرخ في 9 جانفي 2015،

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أفريل 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 10 ماي 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 41 المؤرخ في 20 ماي 2016،

وعلى الملحق التعديلي عدد 13 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 جويلية 2017 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 31 جويلية 2017 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 62 المؤرخ في 4 أوت 2017،

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور و المنح بعنوان سنتي 2018-2019 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 19 سبتمبر 2018 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية،

تم الاتفاق على ما يلي:

الفصل الأول ـ ينقَح الفصلان 45 و49 مكرر من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي:

الفصل 45 (جديد): منحة النقل:

يتمتع كل عامل بمنحة نقل تتضمن المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982، ضبط مقدارها كما يلي:

- ـ 101,313 د في الشهر بداية من أول ماي 2018.
- . 107,898 د في الشهر بداية من أول ماي 2019.

ينتفع العمال الذين يتقاضون منحة نقل يفوق مبلغها المقدار المنصوص عليه بالفقرة الأولى بزيادة في هذه المنحة، حددت بد 6,183 دنانير في الشهر بالنسبة لسنة 2018 و بـ 2015. دنانير في الشهر بالنسبة لسنة 2019.

الفصل 49 مكرر (جديد): منحة الحضور:

تسند للعمال منحة حضور جملية تتضمن المنحة المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1948 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965 و تقدر كما يلي :

- ـ 6,078 د في الشهر بداية من أول ماي 2018.
- ـ 6,473 د في الشهر بداية من أول ماي 2019.

الفصل 2 - تطبّق جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي حسب التواريخ التالية :

- الجدولان عدد 1 وعدد 2 بداية من أول ماي 2018.
- الجدولان عدد 3 وعدد 4 بداية من أول ماى 2019.

وتنسحب هذه الزيادات على العمال الذين يتقاضون أجورا خارج جداول الأجور المرفقة بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 3 ـ يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أوّل ماي 2018. مع مراعاة أحكام الفصلين الأول والثاني أعلاه.

الفصل 4 ـ أحكام خاصة:

يتم الالتزام باحترام أحكام الاتفاقية المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له انعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الاتفاق.

تـونس في 15 نوفمبر 2018.

عن المنظّمات النقابية لأصحاب للعمال العمل العمل العمال ال

الأمين العام للاتحاد العام التونسي للشغل

نور الدين الطبوبي الكاتب العام للجامعة العامة للنفط والمواد الكيمياوية محمد البرنى خميلة

العمل
رئيس الاتحاد التونسي للصناعة
والتجارة والصناعات التقليدية
سمير ماجول
رئيس الغرفة الوطنية
لتحويل البلور والمرآة

محمد على لخضر

للعبلة الخالصين بالساعة جدول الأجور عدد 1

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2018

لقطاع تحويل البلور والمرآة الإتفاقية المشتركة القطاعية

3,669 3,482 2,851 3,947 12 3,465 3,652 3,238 3,065 2,835 3,930 11 3,449 3,050 3,636 2,818 3,912 0 3,433 3,206 3,895 3,620 3,035 9 3,603 3,415 3,190 3,019 2,801 00 3,860 3,398 2,792 3,587 3,011 3,571 3,843 3,381 3,158 3,002 2,783 0 3,825 3,554 3,363 3,146 2,993 Ś 3,808 3,538 3,346 3,137 2,985 2,766 4 3,522 3,791 3,329 3,127 2,758 2,976 Çų 3,505 3,773 3,118 2,968 2,749 3,756 3,489 3,294 3,109 2,959 إلصنف 4 5 0

3,685

3,964

1,222

4,203

4,185

4,173

4,148

4,130

4,093

4,074

4,056

4,038

3,498

3,095

13

عند 437 لسنة1981 الموزخ في 7 أفويل 1981 والسرفع فيها بالأمر عند 501 لسنة 1982 الموزخ في 16 ملرس 1982 المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المزقنة المحدثة بالأمر تتضمن الأجور الأهظة :

2 16 15.12

يقع العمل به بداية من 1 ماي 2018

669,399

663,561 641,699

657,742

651,941

646,157

640,391 619,505

634,642

628,909

623,192 603,026

617,491

611,806

614,761

610,009 583,871

605,272

600,553

595,849

591,161

579,524 554,958 544,056

575,193 550,546 539,949 499,995

570,878

566,577 541,761

562,292

557,222 533,054

553,765

549,524

524,395

546,155

537,400 527,721

535,858 495,131

531,782

523,675

520,373

518,674 482,383

512,639

491,411

487,664

485,737

484,060

480,947

469,924

476,552

490,512

636,126

630,570

625,029

613,996 586,488

608,503

581,829

577,187

572,557

597,663

591,842 568,342 543,517 520,491

5

6

563,828 588,236

559,385

552,317 509,362

548,212

11

0

9

8

0

Ś

4

Ç,

~

4

690,903

684,698

672,342

707,604

701,112

694,639 678,511

688,186

681,752 666,190

675,337 660,056

653,938

647,837

635,684 649,852

629,631

643,525

9 ∞

662,560

656,197 641,753

673,377

666,817

660,312

705,821

699,792

693,161

686,549 668,939

719,796

750,118 726,503

743,019

736,044 713,109

729,090

827,542

819,222

802,651

835,248 810,915

826,366

817,508

808,672

799,858

791,066

829,224

819,854

866,925

857,466

908,165

796,515

788,661

780,974

773,237

765,521

757,826 786,165

794,397

777,954 750,153

769,763 742,499

761,592

753,441 727,252

764,816

791,871

16 17

3

734,866

760,055

752,719

745,404

738,110 722,156

715,242 730,835

723,580

716,343

709,117

701,927

694,746

719,658 745,309

5 4 5 5 1 6

708,348

701,472 679,954

694,616

687,777

680,958

885,915

437 كسنة 1981 العورخ في 7 أفريل 1981 والعرفع فيها بالأمر عند 501 لسنة 1982 العورخ في 16 ملرس 1982

: تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية المؤقئة المحدثة بالأمر عدد

*	ï
	١
العملة الذالصين بالث	
Ľ	;
F	1
E	
٠.	
6	
F	
= >	
k Ki	
-	
الإتفاقية المشتركة القطاعية	
٠٠	
5	
_	

لقطاع تحويل البلور والمرآة

عـدد 103

الرائد الرسمى للجمهورية التونسية — 25 ديسمبر 2018

صفحة 5404

أبالأمر عدد 437 لسنة1981 الموزخ في 7 أفويل 1981 والعرفع فيها بالأمر عدد 501 لسنة 1982 العوزخ في 16 ملرس 1982

											•
18	961,334	973,833	986,355	998,898	1 009,397	1 024,053	1 036,665	1 049,301	1 061,962	1 074,647	1 087,357
17	909,521	920,308	931,116	941,947	952,800	963,676	974,575	985,498	996,446	1 007,418	1018,416
16	843,343	852,650	861,978	871,326	880,696	890,088	899,502	908,938	918,397	927,880	937,387
15	814,529	823,258	832,008	840,779	849,571	858,385	867,221	876,079	884,961	891,239	902,794
14	793,754	801,886	810,037	818,208	826,399	834,610	842,842	851,096	859,360	867,667	875,987
13	766,435	774,029	781,643	789,276	796,930	804,603	812,298	820,014	827,751	835,438	843,292
12	739,905	747,086	754,276	761,502	768,739	775,994	783,269	790,563	797,878	805,214	812,570
=	725,220	732,039	738,878	745,734	752,610	759,504	766,418	773,352	780,306	787,281	794,380
10	703,233	709,738	716,298	722,875	729,470	736,082	742,713	748,742	756,030	762,717	769,424
9	685,354	691,681	698,026	704,389	710,768	717,166	723,581	730,015	736,468	742,941	749,433
œ	670,557	676,610	682,679	688,763	694,864	700,982	707,116	713,268	719,437	725,624	731,829
7	651,573	657,258	662,959	668,676	674,409	680,158	685,924	691,708	697,509	703,328	709,166
6	630,311	636,132	641,495	646,972	652,465	657,974	663,498	669,039	674,595	680,168	685,758
5	605,285	609,500	614,130	618,772	623,431	628,104	632,792	637,496	642,215	646,952	651,704
4	578,846	584,853	589,094	592,551	597,621	601,906	606,207	610,522	614,853	619,200	623,565
3	554,323	558,227	562,549	566,886	571,232	575,593	579,987	584,378	588,790	593,217	597,660
2	545,960	551,995	553,694	556,996	561,042	565,103	569,179	573,270	577,377	581,533	585,638
<u>.</u>	507,528	513,359	515,036	516,713	518,640	522,387	526,107	530,971	533,634	537,621	540,338
=	500,469	509,907	511,492	513,091	514,704	517,325	521,057	524,805	528,679	532,347	536,141
الصنف											
الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	"
لقطاع	لقطاع تحويل البلور	والمراة				يقع العمل	يقع العمل به بداية من 1 ماي 2019	ماي 2019			
	ية المسترجة					Ē	تلعيله الخالصين بالشهر	4			
3		3 - 11-31				; •1		. 4			

ملاحظة : تتضمن الأجور المضبوطة بهذا الجدول المنحة التكميلية العزقة العحدثة بالأمر عد 437 لمنة 1981 العزرخ في 7 أفريل 1981 والعرف فيها بالأمر عد 501 لمنة 1982 العزرخ في 61 ملوس 1982

للعلة الغالصين بالشهر جدول الأجور عدد 4

				اي 2019	يقع العمل به بداية من 1 ماي 2019	يقع العمل					والمرأة	لقطاع تحويل البلور والمرآة	لقطاع
13	12	"	10	9	8	7	6	5	4	3	2	/	العرجة
													الصنف
3,045	3,028	3,012	2,995	2,986	2,978	2,969	2,960	2,952	2,943	2,935	2,926	2,894	1
3,288	3,273	3,258	3,243	3,228	3,212	3,204	3,195	3,186	3,178	3,169	3,161	3,152	2
3,472	3,456	3,440	3,424	3,408	3,392	3,376	3,360	3,348	3,339	3,329	3,320	3,311	u
3,712	3,696	3,679	3,663	3,647	3,629	3,612	3,595	3,577	3,560	3,543	3,525	3,508	4
3,912	3,896	3,879	3,863	3,847	3,830	3,814	3,798	3,781	3,765	3,749	3,732	3,716	5
4,209	4,192	4,175	4,157	4,140	4,123	4,105	4,088	4,070	4,053	4,036	4,018	4,001	6
4.520	4,502	4,484	4,465	4,447	4,435	4,410	4,392	4,373	4,355	4,336	4,318	4,300	7

لقطاع تحويل البلور والمرآة

الاتفاقية المشتركة القطاعية

للعملة الخالصين بالساعة جدول الأجور عدد 3